ÍBÚÐ/KAMAR Í HAVN
25 ára gomul genta, ið skal byrja á skúla í jan. 02, sóknast eftir íbúð/kamari í Havn. Royki ikki.
tlf 452075 & 221530

HÚS TIL LEIGU
Nýggj hús miðskeiðis í Tórshavn - 2 min. frá Vaglinum - til leigu. Húsini standa sera væl fyri við góðum útsýni í friðarligum umhvørvi. Húsini verða útleigað undir einum (ca. 250 fermetrar) ella verður niðasta hædd útleigað sum íbúð fyri seg (ca. 80 fermetrar).Húsini eru sera væl egnað sum skrivstova, ella kombinerað skrivstova og bústaður. Góð parkeringsviðurskifti. Møguleiki er fyri at mið- og ovastahædd verða útleigað fult/partvíst møblerað. Ognin verður einans útleigað til fólk, ið eru røkin.
Tlf. 210022

Dýr

HUNDAHVØLPAR
av bordercolli slagnum til sølu. Kunnu latast uml. hálvan febr.
Tlf. 227952 ella 373597

HØNUR
ynskjast til keyps.
Tlf. 216453

GÁS BURTURBLIVIN
Um onkur hevur borið eyga við eina gás, hvít við ljósum gráum blettum, ring so á
tlf. 444215

YNSKIST
Er tað nakar, ið hevur ein Golden retriver hvølp at selja mær, so ring á tlf. 255481. Tit kunnu eisini ringja um tit ikki hava hvølpar men skulu fáa.
Takk

RASUKETTA YNSKIST
Kettlingur við síðum pelsi ynskist. Helst ein hon av slagnum "Hellig Birma" – "Norsk skovkat" Persari ella líknandi.
Ring 447870
ella 258975/260809

HUNDAHVØLPAR
Hundahvølpar undan Golden Retriver eru til sølu, verða einans latnir djóravinum.
Tlf. 224785

TIL SØLU
Undulatunger.
Tlf. 228058

KETTA BURTURBLIVIN
í Marinargøtu fyri jól. Kennist við navnið »Pussy«. Hon er grástríput.
Tlf. 316646

HAMSTRARAR
Vit vilja fegin keypa ein/tveir hamstrarar.
Tlf. 260880/441983

Fundir

PENSIONISTAFELAGIÐ Í HAVN
kemur saman mikukvøldið 9.1. kl. 19.00 í Losjuni, Tinghúsvegur 18 til hugna við sangi og upplestri.
Nevndin

Húsarhaldstól

VASKIMASKINA TIL SØLU
Ein Zanussi vaskimaskina til sølu.
Tlf. 313059 eftir kl. 17.00

UPPVASKIMASKINA TIL SØLU
Vegna flyting er ein 1 ára gomul og lítið brúkt Zanussi DWS 6849 uppvaskimaskina til sølu fyri kr. 4000,-. (Nýprísur kr. 5950,-)
Tlf. 214910 - 312958

CANCY VASKIMASKINA
til sølu fyri 1.000 kr. Ein stoyt-doyvari er farin.
Tlf. 318775 - 257966

TIL SØLU
Óbrúkt køli/frystiskáp til sølu vegna feilkeyp fyri 2.500 kr.
Tlf. 421137 - 261585

Innbúgv

SPÍSIBORÐ
úr bók laminati til sølu fyri 500 kr. Sum nýtt. Stødd 160x90 + tvær eyka plátur á 40 cm hvør.
Tlf. 218072

HÚS TIL SØLU

Mál nr. 177
Adr. Fagralíð 6, 100 Tórshavn
Stødd á sethúsum: 88 m^2 x 2 + loft, hjall og garagu
Stødd á grundøki: 337 m^2
Byggiár: 1972
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

Mál nr. 228
Adr. Rygsgøta 6, Hamarin, 160 Argir
Stødd á sethúsum: 120 m^2 í tveimum hæddum
Stødd á grundøki: 500 m^2
Byggiár: 1993
Kostnaður: Ynskja kr. 1.800.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 229
Adr. A. C. Evensensgøta 1, 100 Tórshavn
Stødd á sethúsum: Uml. 85 m^2 x 3 og 100 m^2 x 2
Byggiár: 1948
Kostnaður: Kr. 3.000.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 230
Adr. Trapputún 1, 100 Tórshavn
Stødd á sethúsum: 112 m^2 x 2 + bilhús
Stødd á grundøki: 586 m^2
Byggiár: 1962
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

Mál nr. 231
Adr. 388 Mykines
Stødd á sethúsum: Uml. 120 m^2 í trimum hæddum
Stødd á grundøki: 87 m^2
Byggiár: Eldri sethús
Kostnaður: Kr. 500.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 232
Adr. Grønlandsvegur 50, 100 Tórshavn
Stødd á sethúsum: 204 m^2 í trimum hæddum við útbygningi
Stødd á grundøki: 777 m^2
Byggiár: Uml. 1950
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

Mál nr. 233
Adr. Jóansgøta 9, 188 Hoyvík
Stødd á sethúsum: 92 m^2 + loft og hjall (eisini er bilhús á ognini)
Stødd á grundøki: 510 m^2
Byggiár: 1993
Kostnaður: Kr. 1.700.000,- ella hægsta boð yvir

Mál nr. 234
Adr. Landavegur 7, 100 Tórshavn
Stødd á sethúsum: Uml. 100 m^2 í tveimum hæddum + loft
Stødd á grundøki: Uml. 100 m^2
Byggiár: 1900
Kostnaður: Hóskandi boð

Mál nr. 235
Adr. J. C. Svabosgøta 48, 100 Tórshavn
Stødd á sethúsum: 63 m^2 x 3 + garagu
Stødd á grundøki: 202 m^2
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

Ætla tygum at selja ella keypa hús, vilja vit fegin hjálpa tygum

GRUNDØKI OG JØRÐ

Mál nr. 545
Adr.: Rasmussargerði, Skála
Vídd á grundøki: 1478 m^2
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

Mál nr. 547
Adr.: J. C. Svabosgøta 25, 100 Tórshavn
Vídd á jarðøki: 508 m^2 við ástandandi úthúsi
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

Mál nr. 549
Adr. Grønlandsvegur 50, 100 Tórshavn
Vídd á grundøki: 600 m^2
Kostnaður: Hóskandi boð ynskist

Vit hava eisini onnur sethús, sum ikki eru lýst í blaðnum. Støkk inn á gólvið.

Húsamekling
Sp/f Protek, Vaglið, Postsmoga 331, 110 Tórshavn,
Tlf. 319321, Fax 319331, E-mail: protek@post.olivant.fo
www.husamekling.fo
Avgreiðsla kl. 9-12 og 13-16

TIL SØLU
Seks formspentir stólar úr bók við toy betrekki og borð, Ø 120 cm.
Tlf. 313454, e. kl. 17

SOFABORÐ
v/ glasplátu og sokkli úr marmor, 80x140 cm, til sølu fyri 600 kr.
Tlf. 223478

RULLIGARDINUR TIL SØLU
Einar rulligardinur 140 x 160, nýggjar, til sølu fyri 100 kr.
Tlf. 255279

SKRIVARABORÐ YNSKIST
Vanligt skrivaraborð við skuffum ynskist bíliga til keyps.
Ring á 424437

TIL SØLU
Brúkt dupult boxmadrassa/song, stødd 140 x 200, til sølu fyri kr. 400. Klár at avheinta.
Tlf. 316774/317654

REOL TIL SØLU
Myrkt, vælhildið hillalag bíliga til sølu.
Tlf. 333843

Lutaseðlar

FRÁ STRÁLUNI
Hesir vinningar eru ikki avheintaðir enn: 3) 256, 4) 5604, 5) 5091, 10) 5639. Vinarliga sig frá á tlf. 447182.
Strálan

FRÁ AMNESTY INTERNATIONAL
Vinnararnir av lutaseðlunum vóru hesir:
1. vinningur: Marta Olsen, 350 Vestmanna.
2. vinningur: Maud Elmarsdóttir, 100 Tórshavn.
3. vinningur: Gerda Fagradal, 210 Sandur.
Amnesty International takkar fyri stuðulin.
Amnesty International

HAVNAR BÓLTFELAG
Lutaseðlarnir eru drignir. Hesi nr. hava vunnið:
1) 6195, 2) 2748, 3) 9150, 4) 9291. Vinarliga sigið frá á tlf. 314448 eftir kl. 17.00. Stóra tøkk fyri stuðulin.
HB

Pløgg

LEÐURSTYVLAR
Óbrúktir leðurstyvlar, std. 39, til sølu fyri 400 kr. Ca. 8 cm flottan hæl. Ring 224791 ella
312185, Mariann

TIL SØLU
Lítið, bundið ullint sjal til sølu.
Lise, 322070

Samband

SAMBAND YNSKIST
Name: Miss Carolina Jackson.
Address: PO-Box cc 1005, Cape Coast – Ghana. West Africa.
Age: 25 years old, single.
Hobbies: Foreign Culture, misuc, gardening and general interests.

SAMBAND YNSKIST
Name: Miss Roxette Mensah.
Address: PO-Box CT 1005, Cape Coast – Ghana, West Afrika.
Age: 26 years old, single.
Hobbies: Swimming, cooking, travel and general interests.

Sjavs

SJAVSKAPPING
verður í Felagslonini fríggjakvøldið 11. jan. kl. 19.00.
Eldrafelagið Borgin

SJAVSKAPPING
Almenn sjavskapping verður á Kafé Blákross týsdagin 8. jan. kl. 19.00.
Kafé Blákross

Súkklur

SKUTARI TIL SØLU
Skutari við tveimum fallhjálmum til sølu fyri 12.500 kr.
Tlf. 321340

YAMAHA NEOS SKUTARI
árg. 10/2000 er í góðum standi. Fá nærri at vita um skutaran við at ringja
tlf. 311950 ella 211950

SCOOTARI
Brúktur scootari ynskist til keyps.
Tlf. 252127 - 315910

TIL SØLU
Svartur scootari av merkinum Honda SFX, í sera góðum standi, lítið brúktur, til sølu.
Tlf. 443131 ella 220931

MOTORSÚKKLA
Yamaha 650 cc, árg. 85, koyrir væl, til sølu.
Tlf. 213491

Teldur

TIL SØLU
Athlon T-bird 1000MHZ, 61GB Harddisk, 512MB PC-133 RAM, GeForce 2 64MB V/TVOUT , netkort 10/100 MBIT, 12XDVD, ljóðkort, scroll mús, tastatur, diskdrev, nakrir filmar og spøl um ynskist. Til sølu fyri 8500,- kr
Tlf. 27477297

TELDA TIL SØLU
Intel Pentium II 400 Mhz, 20 Gb IBM Harddisk, CD-ROM drev, Matrox G400, Dualhead grafikkort (møguleiki fyri tveimum skíggjum), Soundblaster Live ljóðkort, 256 Mb Ram. K56 Lasat modem, 19" Nokia Monitor. Kostnaður 7.800 kr.
Tlf. 223478

NÝGGJ FARTELDA
Fujitsu Siemens Amilo fartelda, 1 mðr. gomul, onki brúkt. 750 Mhz celeron, 10 GH harddisk, 192 MB RAM, 12,1 TFT skerm, innbygd modem, netkort, 4MB Silicon 3D grafikkort. Taska fylgir við. Nýprísur: 19.000 kr. Til sølu fyri 16.000 kr.
Tlf. 312137 ella 250837

PLAYSTATION SPØL
In cold blood, Parasite, Eve 3 við fleiri til sølu fyri 100 kr. stk.
Tlf. 448097

TELDA TIL SØLU
Pentium 166 Mhz MMX, 32 MB ram, 6,4 GB harðdisk, CD-Rom drev, ljóðkort, 3COM modem, 15" skerm, til sølu fyri 2500,- kr.
Tlf. 422364

Tónleikur

BANG OG OLUFSEN
YNSKIST TIL KEYPS. Um tú skuldi átt ein brúktan fløguspælara ella/og kasettuspælara av merkinum B&O 6000 ella 8000 ella harumleið, sum tú kundi hugsað tær at selt, ger so væl at ringja
213356/313356

DALI 909
Brúktir Dali 909 hátalarar, 500 watt, frá 98, til sølu. Ring 224791 ella
312185, Mariann

Ymiskt

BARNADÓP ELLA ...
ein lítlan føðingardag? So hava vit høli og matskrá eftir ynski. Ringið á tlf. 221379 ella 317024 og hoyrið meira um prís o.a.
Cafe Karlsborg

GÓÐUR DØGURÐI!
Mikud.–hósdag frá kl. 12–14, 17–19: Ræstur fiskur, garnatálg, spik, kaffi og kleynur. Prísur 55 kr. pr. pers. Sigið frá dagin fyri á tlf. 221379 ella 317024. Stongt fyri óteknað.
Karlsborg

VENJINGARBONKUR TIL SØLU
Multi venjingarbonkur til sølu – POWERMAX – model 70072. Fyri kr. 4000,-
Tlf. 320365/210365

YMISKT TIL SØLU
Blandingsbattarí, fýra gamlar hurðar, kommoda og nakrar gamlar rammur til myndir.
Tlf. 424567

VINDEYGA
Eg havi eitt nýtt, óbrúkt Husmor vindeyga til sølu fyri 1.400 kr. Uttan rút. Breidd 120, hædd 130 cm.
Tlf. 361366

NOKIA 6210
uml. 1/2 ára gomul, til sølu fyri 2.200 kr.
Tlf. 26210188

FARTELEFON
Nokia 8210 við etui, ladara, haldara til bil við mikrofon til sølu fyri 1.800 kr.
Tlf. 223478

TIL SØLU
Inni oljutangi, 1.500 ltr., til sølu fyri 2.000 kr. JÄMÄ oljufýrketil, árg. 98, til sølu fyri 3.000 kr.
Tlf. 212358

TIL SØLU
6 kvm. laminat (kirsuber), ikki uppakkað, til sølu fyri 500 kr.
Tlf. 447616

YNSKIST
Snowboard ynskist til keyps.
Tlf. 315851

NOKIA 9210
3. mðr. gomul, Dk-software uppdaterað við nýggjasta, til sølu fyri 6.800 kr.
Tlf. 253950

TIL SØLU
Ein telefonsvarari Connexion til sølu fyri 150 kr. – er nýggjur.
Tlf. 255279

HUGNAKVØLDIÐ
á Keldu í Skálavík við føroyskum dansi, dansispølum gamlamanna-dansi verður 12. jan. kl. 20.00. Tilmelding áðrenn mikudagin kl. 18.00 á tlf. 361362, 361164, 361254 ella 361359. Sí annars uppsløgini í handlunum.
Dansifeløgini í oynni

TIL SØLU
Sproytikabina, 7 kw motor, til sølu.
Tlf. 443131 ella 220931

RÁGLAS RÚTUR
115 cm høgur, 51 cm breiður, til sølu fyri 300 kr.
Tlf. 213491

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3289
Navn: Sp/f 09.11.2001
Adressa: Bjarnoyarvegur 15, 100 Tórshavn
Kommuna: Tórshavnar Kommuna
Stovningardato: 20.12.2001
Viðtøkudato: 20.12.2001
Kapitalur: Kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: : Kr. 80.000,00 í øðrum virðum til kurs 100.
Stovnari: Kenneth L. Samuelsen, Bjarnoyarvegur 15, 100 Tórshavn.
Stjórn: Kenneth L. Samuelsen, Bjarnoyarvegur 15, 100 Tórshavn.
Tekningarreglur: Felagið verður bundið við undirskrift av stjóranum.
Grannskoðari: : Sp/f KPMG, statsaut. revisorar, Staravegur 17, 100 Tórshavn.
Roknskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta roknskaparár: 20.12.2001 - 31.12.2001
Endamál: Endamál felagsins er at eiga, umsita og útleiga fasta ogn, reka handilsvirk-semi og annað í hesum sambandi.

Skráseting Føroya tann 4. januar 2002

Kristin Balle

Kvinnur sum íbirtarar

Tíðindaskriv frá Vinnumálastýrinum

Landsstýrismaðurin í vinnumálum hevur tikið avgerð um at stovna skipan, sum skal fremja møguleik-arnar hjá kvinnum at stovna egna fyritøku.

Mangt bendir á, at kvinn-ur við góðum vinnuligum hugskotum mangan halda seg aftur at fremja ætlan-irnar í verki. Tí verður stig tikið til hetta serstaka átak at fjølbroyta føroyska vinnulívið.

Endamál

Endamálið við verkætlanini er at skipa fyri skeiði, har dentur verður lagdur á:

- at kvinnur verða tryggari í, hvussu ein fyritøka verð-ur stovnað og rikin,
- at styrkja førleikan hjá kvinnum at arbeiða við egnum vinnuhugskotum,
- at leiðbeina um, hvar vit-an um vinnu fæst,
- at gera eitt samstarvsnet millum kvinnur í somu ella líknandi støðu og millum vinnuhugaðar kvinnur og vinnulívið.

Miðað verður eftir, at luttakararnir fáa holla vitan um endamálið við atliti at:

1) marknaði,
2) fígging,
3) innkeypi,
4) vørustýring,
5) hvussu avtalur verða gjørdar o.a.

Tá ið skeiðið er liðugt, hava luttakararnir lært at gera eina virkisætlan gerðarætl-an (handlingsætlan) og lært, hvussu umráðandi tað er, at verkætlan verður gjørd, tá ið talan er um at reka eina fyritøku.

Dømi um spurningar, sum roynt verður at svara

- Hvørjar eginelikar hava slóðbrótarar? Hvussu eri eg?
- Er mítt vinnuhugskot lív-ført? Eru onnur sum hava sama hugskot? Hvussu seti eg upp eina virkisætlan- hví er hon neyðug og hvussu skal eg skriva hana?
- Endamál- á hvønn hátt er mín fyritøka øðrvísi enn aðrar líknandi fyritøkur, og hví skulu tær ikki vera eins?
- Innkeyp, vørustýring, hvussu avtalur verða gjørd-ar og framløga. Hvussu og hvaðani fái eg ráevni, og hvussu eru umstøðurnar at keypa inn (tollur, MVG o.a.)? Hvussu við sáttmála-samráðingum? Hvussu nógv fái eg av køkuni?
- Marknaðarmál- Hvar er mín marknaðarbólkur? Hvussu stórur er hann? Hvussu fái eg fatur á hon-um? Hvussu áseti eg prís-in? Hvussu nógv skal eg lýsa, og hvar skal eg lýsa?
- Fíggjarstýring- Debet og kredit, hvat er tað? Hvussu við bókhaldi, og hvussu kann tað verða nýtt sum stýringsamboð í rakstrin-um? Hví fái eg ikki somu tímaløn, sum fyritøkan fær.?
- Stýring- Hvørja uppgávu hevur stjórin og hvat hevur mesta týdning í hansara framferð? Hvørjar skyldur hava arbeiðsgevarar? Hví skal eg seta starvsfólk, og hvussu geri eg tað? Kostnaðurin at hava starvsfólk?
- Upplýsingartøkni- hvussu dýra teldu skal eg keypa? Hvørji forrit skal eg duga at nýta? Hvat skal eg brúka Internetið til, og hvussu skal eg nýta tað?
- Hvat hendir í hesum upplýsingarsamfelagnum, og hvussu broytir tað starvsumhvørvið hjá fyri-tøkuni?

Ætlan

Ætlanin við átakinum Kvinnur sum íbirtarar er at eggja kvinnum at luttaka í handils- og vinnulívinum og soleiðis eisini stuðla upp undir, at javnvág verður millum menn og kvinnur í býtinum at eiga og reka fyritøkur.

Kvinnur sum íbirtarar er skipað sum skeið við 5 tím-um um vikuna í 15 vikur. Kvinnur, sum eru sjálv-vinnurekandi, kunnu eisini luttaka og fáa leiðbeining um vinnuligar framtíðar-møguleikar. Fyrilesarar eru fólk úr vinnulívinum og vinnuskúlunum við roynd-um í ráðgeving. Skeiðini byrja við einum døgurða-tíma, har luttakararnir hitt-ast og práta. Stórur dentur verður lagdur á, at luttakar-arnir møta til felagsdøgurð-an.

Skeiðsbygnaður

Byrjað verður mikudagin 6. februar 2002 kl. 13.00 á Skúlaheiminum við Marknagilsvegin. Fyrsti dagurin verður nýttur at kunna nærri um skeiðið í smálutum, læra hvønn ann-an at kenna og fyrilestur. Skeiðini verða hvønn mikudag frá 6. februar til 29. mai frá kl. 12.30 til 17.30 við undantaki av mikudegnum 27. mars.

Skeiðið verður lutað sundur í fyrilestrar og upp-gávutímar. Í uppgávutím-unum verður stórur dentur lagdur á, at luttakararnir gera virkisætlanir, sum kunnu taka støði í egnum verkætlanum. Ráðgevi/-ar verða við stóran part av tíð-ini at hjálpa og vegleiða tín-ari ætlan.

Ymiskar vinnufyritøkur, herundir fíggjar- og tæn-astufyritøkur, vitja á skeið-num. Kvinnur, sum hava stovnað og rikið vinnufyri-tøkur, vitja og greiða lut-takarunum frá sínum vinnuroyndum.

Fígging og tekning

Vinnuframagrunnurin letur stuðul og hvør luttakari skal gjalda 4.500 kr. Áhug-aði verða biðin um at tekna seg til Skeiðsdepilin við Marknagilsvegin, post-smoga 177, 100 Tórshavn fyri 10. januar 2002.

Tiltøk av hesum slagi eru eisini gjørd í m. a. Noregi, Íslandi og Skotlandi við góðum úrslitum. Aftanfyri verkætlanina standa Vinnu-framagrunnurin, Menning-arstovan og skeiðsdepilin við Marknagil (Føroya Handilsskúli og Tekniski Skúli í Tórshavn).

HEILSANIR

Góði, elskaði abbi
Hjartaliga tillukku við 60 ára degnum. Muss og klemm frá
Mariannu og Hilmu

Góða mamma
Hjartaliga tillukku við 35 ára degnum. Takk fyri alt tú ert fyri okkum.
Heilsan, Annika og Lív

Góða, elskaða Sára
Hjartaliga tillukku við 3 ára føðingar-degnum tann 6. januar.
Kærastu heilsanir, mamma og babba

Heilsanir 30,- kr. Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðs-luni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á mið-degi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.
❑ Týsd. ❑ Mikud. ❑ Hósd. ❑ Fríggjad. ❑Leygard.

Tekstur:..
....
....
....
....
....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.

Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn: ....
Bústaður: ....
Bygd/býur: .... Tlf.: ....

Sendið lepan, mynd og gjald til:
Sosialurin
Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: **»Heilsanir«**